

2010年1月6日

各位

堺市堺区戒之町西1丁目1番23号  
堺化学工业株式会社  
Sakai Chemical Industry Co., Ltd

越南树脂添加剂工厂开始投产运行以及合成水滑石及含该成分的稳定剂产品  
相关的专利实施权取得案件

此次，本公司与协和化学工业株式会社(Kyowa Chemical Industry Co., Ltd.) (总公司：香川县高松市，社长：松岛庆三) 缔结了有关制造及销售合成水滑石 (Synthesized hydrotalcite) 及含该成分的稳定剂产品 (PVC stabilizers) 的《专利实施许可合同》。

藉此，本公司不仅取得了在该公司的专利注册国制造及销售水滑石以及以其为主要成分的钙/锌类聚氯乙烯稳定剂 (Calcium/Zinc-based PVC stabilizers) 的权利，还同时取得了于 2009 年 12 月竣工的子公司 Sakai Chemical (Vietnam) Co., Ltd. (下称“SCVN”) 的再许可权。

**【目的】**

本公司此前就已经开始生产水滑石以及以其为主要成分的钙/锌类聚氯乙烯稳定剂，并积极开展海外的销售工作。去年 12 月，本公司首家独资的海外工厂 (SCVN) 在越南竣工，从而为进一步加快销售的增长做好了准备。

此外，我们预测到今后需求的增加，为了本公司能更积极、顺利地在重要的销售地——欧洲、美国、中国等拓展业务，从拥有该专利的协和化学工业株式会社取得了实施许可权。

**【利益点】**

综上所述，有如下好处。

- ①由于能在销售水滑石及钙/锌类聚氯乙烯稳定剂时不受专利的制约，因而能更积极地在全世界拓展业务。
- ②能与协和化学工业株式会社深化合作，从而进一步扩大和搞活水滑石及钙/锌类聚氯乙烯稳定剂市场。

**【今后的展望】**

作为水滑石以及以其为主要成分的钙/锌类聚氯乙烯稳定剂的海外制造基地，本公司开始了 SCVN 的投产。由此，我们将能以更具竞争力的价格稳定供应与以往日本国内制造时相同质量的产品，并将销售扩大到世界各国。

另，SCVN 目前的生产能力、主要品种、用途及扩销地如下所示。

品 种	生产能力 (年)	主要用途	主要扩销地
水滑石	5,000 吨	聚烯烃中和剂、 农用薄膜保温材料、 聚氯乙烯稳定剂的配料	欧洲、中东、俄罗斯、 美国、亚洲
钙/锌类稳定剂	10,000 吨	电线、窗框、管道/接头	欧洲、中东、俄罗斯、 亚洲

【有关本案的咨询处】

堺化学工业株式会社电话: +81-6-6535-1551

树脂添加剂事业部 海外营业部长 菊池 英二

[kikuchi-e@sakai-chem.co.jp](mailto:kikuchi-e@sakai-chem.co.jp)

树脂添加剂事业部 海外营业部 小形 康一

[ogata-k@sakai-chem.co.jp](mailto:ogata-k@sakai-chem.co.jp)

完